# Contents of Volume 13 (1980)


February (Number 1), pp. 1-80
April (Number 2), pp. 81-160
May (Number 3), pp. 161-240
September (Number 4), pp. 241-336
October (Number 5), pp. 337-432
December (Number 6), pp. 433-512


## I. AUTHORS AND TITLES


ALSOP, THOMAS W. Grand Prix Wagon Racing: Speaking the Language—Having Fun ..... 57
BENEDICT, MARJORIE A. Le Passé Simple sans Peine ..... 179
BERWALD, JEAN-PIERRE Teaching French via Driver Education ..... 205
BIRCKBICHLER, DIANE W. A Personalized Approach to the Teaching of Literature at the Elementary and Intermediate Levels of Instruction ..... 23
BOUFFARD, EDWARD N. Foreign Language Study in the U.S. ..... 309
BRADY, ARTHUR D. Opera as a Motivating Device ..... 459
BROOKS, J. CARROLL The Lecture—But They Can't Read It! ..... 359
BUGOS, THOMAS J. Defending the Foreign Language Requirement in the Liberal Arts Curriculum ..... 301
CERNYAK, SUSAN E. The Drama Workshop: A Lab Alternative ..... 395
CLARK, BEATRICE S. An Experiment with Ethnicity and Foreign Languages in a Black College ..... 411
CROUSE, GALE Using Videotape to Teach Foreign Languages ..... 391
Di PIETRO, ROBERT J. Filling the Elementary Curriculum with Languages: What Are the Effects? ..... 115
ERVIN, GERARD L. Don't Hesitate—Articulate! ..... 307
EVANS, ILSE KLEMPERER Bridging the Gap Between Pattern Drills and Communication Exercises ..... 35
FERGUSON, JOHN W. An Introductory Course that Can Turn the Enrollment Tide ..... 315
GARFINKEL, ALAN Student-Perceived Communication Needs: Infrastructure of the Functional-Notional Syllabus ..... 11
GARNETT, NORMA A. Teaching Our Students Here with an Assistant from Over There ..... 285
GATTI-TAYLOR, MARISA Songs as a Linguistic and Cultural Resource in the Intermediate Italian Class ..... 465
GIANNETTI, GEORGE A. A Cooperative Bilingual Effort in Michigan ..... 93
GROENNINGS, SVEN Developments and Prospects Following the President's Commission on Foreign Language and International Studies ..... 447
GUNDERSON, BARBARA Building Positive Attitudes by Using Cooperative Learning Groups ..... 39
HAHN, SIDNEY Let's Try a Positive Approach ..... 415
HAMMOND, SANDRA B. The ACTFL Survey of Successful Programs ..... 91, 257
HARLOW, LINDA L. See Garfinkel, Alan
HENDON, URSULA S. Introducing Culture in the High School Foreign Language Class ..... 191
HICKEY, LEO Ethnography for Language Learners ..... 475
HODES PHYLLIS See Giannetti, George
HORNBY, PETER A. Achieving Second Language Fluency Through Immersion Education ..... 107
HUSS, DOROTHY V. Legislative Update ..... 251
JERROLDS, BOB W. See Brooks, J. Carroll
JOHNSON, DAVID See Gunderson, Barbara
JOHNSTON, OTTO W. Implementing the Intensive Language Model: An Experiment in German at the University of Florida ..... 99
KEISTRUP, DUANE V. Using the Situation-Oriented Miniplay and the Videotape Recorder in Advanced Conversation Classes ..... 367
KLEINMANN, HOWARD H. The Dicto-Comp Revisited ..... 379
LACEY, DOUGLAS N. The Limitations of Self-Paced Instruction in Latin ..... 399
LANGE, DALE L. Testimony on H.R. 7580 ..... 443
LEVNO, ARLEY W. An Analysis of Surface Culture and Its Manner of Presentation in First-Year College French Textbooks ..... 47
LIVINGSTON, KRIEMHILDE I.R. An Expanded Look at German Culture Courses ..... 483
MANTINI, LAWRENCE C. The Use of a Structured Sequence of Recorded Material for Language Stress-Rhythm and Intonation Study ..... 373
MARTIN, LAURA A. A Foreign Study/Travel Program for the Urban University, Part II ..... 319
MELPIGNANO, RICHARD J. Commercial French Radio in the Classroom ..... 387
A Different Use for French Songs in the Classroom ..... 455

MUYSKENS, JUDITH A. See Birckbichler, Diane W.
NOLL, BRUCE A. See Crouse, Gale
NUSSENBAUM, GLADYS S. Foreign Language Teaching and Bilingual Education—A Natural Alliance ..... 125
PFISTER, GUENTER G. See Levno, Arley W.
POLITZER, ROBERT L. Foreign Language Teaching and Bilingual Education: Research Implications ..... 291
POLLY, LYLE R. Two Visuals to Accompany Albert Valdman's *Langue et Culture* ..... 203
POTOKER, ELAINE M. Preliminary Investigation Factors Influencing the Revitalization of High School Foreign Language Programs ..... 29
RAMIREZ, ALICIA D. Occupational English as a Second Language ..... 169
REIMER, ROBERT C. See Cernyak, Susan E.
RICHMOND, EDMUN B. German via the Airwaves, Phase Two: On the Beam with CB Radio ..... 371
SCANLAN, RICHARD T. Computer-Assisted Instruction in Latin ..... 53
SCANLAN, TIMOTHY M. Another Foreign Language Skill: Analyzing Photographs ..... 209
SCHAEFER, DOLORES A. My Experience with the Lozanov Method ..... 273
SELEKMAN, HOWARD R. See Kleinmann, Howard H.
SEMKE, HARRIET German Cafe-Theater: A Venture in Experiential Learning ..... 137
SENG, MARK W. Create Culturally Authentic Christmas and Greeting Cards ..... 451
SHIRLEY, CARL R. Introducing Chicano Language, Literature, and Culture to Anglos ..... 471
SIMON, PAUL Foreign Language Study: Political, Economic, and Social Realities ..... 355
SIMS, WILLIAM D. See Hammond, Sandra B.
SMITH, PAUL C. New Potential for the Old Dictation ..... 403
SMITH, W. FLINT See Garfinkel, Alan
SPANDEL, VICTORIA L. See Ramirez, Alicia D.
STOLL, ANITA See Martin, Laura
STRASHEIM, LORRAINE A. Professional Concerns ..... 59
TERRELL, TRACY D. A Natural Approach to the Teaching of Verb Forms and Function in Spanish ..... 129
VALDMAN, ALBERT Major Surgery Due: Redesigning the Syllabus and Texts ..... 261
WALZ, JOEL Realistic Communication Through Assertiveness Training Techniques ..... 279
WARRINER-BURKE, HELEN P. See Valdman, Albert
WEIBLE, DAVID M. Teaching Reading Skills Through Linguistic Redundancy ..... 487
ZDENEK, JOSEPH W. Twenty-Five Pointers on Foreign Language Testing ..... 419

## II. MISCELLANEOUS

ACTFL Alert Network ..... 200, 290
Advertisers Index ..... 22, 136, 181, 328, 417, 493
The Annual Report of the Executive Director ..... 214
Calendar of Upcoming Events ..... 74, 143, 235, 332, 428, 498
Directory of Selected Newsletters and Journals ..... 504
Directory of State FL Supervisors ..... 506
Discussion Paper: The International High School ..... 183
The Essentials of Education: A Call for Dialog and Action ..... 288
1980 Florence Steiner Award ..... 140
FL Notes ..... 65, 147, 225, 326, 423, 495
Information on the 1980 ACTFL/AATG Joint Meeting ..... 253, 349
A Message from the President ..... 9, 89, 167, 249, 352, 439
1980 Nelson Brooks Award for Excellence in the Teaching of Culture ..... 136
Nominations for 1981 ACTFL President-Elect and Executive Council Positions ..... 56
Organizational Members of ACTFL ..... 502
1980 Paul Pimsleur Award ..... 113
Summary Report of the ACTFL Executive Council Meeting, 22, 23, and 26 November 1978 ..... 216
Summary Report of the ACTFL Executive Council Meeting, 22 and 25 November 1979 ..... 220
Summer Workshop Opportunities ..... 141